



## **2019-жылдын үчүнчү чейректеги өндүрүштүк жыйынтыктары**

*Centerra Gold Inc. («Центерра») жана «Кумтөр Голд Компани» («Кумтөр») 2019-жылдын үчүнчү чейректеги өндүрүштүк жыйынтыктарын чыгарышты. 2019-жылы тогуз ай ичинде «Кумтөрдө» 451 679 унция<sup>1</sup> же 14 048,8 кг алтын өндүрүлүп, компаниянын салыктары жана милдеттүү төлөмдөрдү 10,79 миллиард сомдон ашкан.*

### **Алтын өндүрүү жана сатып өткөрүү**

2019-ж. III чейрегинде «Кумтөр» кениндеги алтын өндүрүү көлөмү 150 305 унцияны же 4 675,01 кг түзсө, өткөн жылдын ушул мезгилинде бул көрсөткүчтөр 122 445 унция же 3 808,47 кг болгон. Бул чейректе жетишкен өндүрүштүн өсүшү №18 жана №19 жумуш зоналарынан алынган алтын курамы байыраак кендин иштетилүүсүнө жана анын ылгоо коэффициенти жогору болуусуна байланышкан, ал эми 2018-ж. III чейрегинде №17 жумуш зонасынан жана Сарытөр кенинен алынган алтын курамы азыраак кен иштетилген. 2019-ж. III чейрегинде АБФта иштетилген кендин орточо баштапкы алтын курамы 3,8 г/т, ал эми ылгоо коэффициенти 84,8% түзсө, 2018-жылдын ушул мезгилинде бул көрсөткүчтөр 3,0 г/т жана 79,0% түзгөн. 2019-ж. III чейрегинде 160 088 унция, же 4 979,30 кг алтын сатып өткөрүлгөн. Алтынды сатып өткөрүүдөн жалпы киреше 2019-ж. III чейрегинде 234,4 млн долларды<sup>2</sup> түздү.

*«Кумтөр Голд Компани», «Кыргызалтын» ААКы жана КР Өкмөтү ортосунда түзүлгөн алтын жана күмүштү сатып өткөрүү жөнүндө макулдашууга ылайык «Кумтөр» кенинде өндүрүлгөн Доре куймаларын Кара-Балта шаарындагы аффинаждык ишканада кайра иштетүү үчүн «Кыргызалтын» сатып алат. Аффинажалган алтын менен күмүштү КР аймагында жана анын сыртында сатып өткөрүү укугуна жалгыз кана «Кыргызалтын» ААКы ээ.*

2019-жылдын август айында Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен 2017-жылдын 11-сентябрында түзүлгөн комплекстүү келишимдин күчүнө толук кирүүсүн алдын алуучу бардык шарттар аткарылды жана 2019-жылдын 26-августунда Стратегиялык келишим күчүнө кирди.

### **Геологиялык чалгындоо иштеринин жыйынтыктары**

«Кумтөр» кениндеги геологиялык чалгындоо иштери Борбордук карьердин капталдарында кошумча минерализация аймактарын табууга багытталган. Кенди иштетүү мөөнөтүн узартуу үчүн өзгөчө көңүл «Хоккей клюшкасы» зонасына жана «SB» зонасынын төмөнкү горизонтторуна бөлүнгөн. Ошондой эле, геологиялык чалгындоо иштеринин максаты ачык ыкма менен иштетүү ресурстарын көбөйтүү үчүн Борбордук карьердин түндүк-чыгыш боорундагы, Борбордук жана Түштүк-батыш карьерлеринин ортосундагы, ошондой эле, Сарытөр участогунун капталындагы жер бетине чыккан зоналарынын минерализация потенциалын тактоо. 2019-жылдын III чейрегинде бардыгы 67 алмаз бур скважиналары бургуланып жалпы узундугу 18 215 метрди түзгөн, жана анын ичине «Хоккей клюшкасы» зонасындагы запастарды тактоо максатында тыгыздап бургуланган 11 472 метр да кирген. Бургулоонун натыйжалары менен бургулоо скважиналары жайгашкан маалымат жана Кумтөр кенинин картасы SEDAR (Канаданын электрондук маалымат талдоо жана издөө) системасына [www.sedar.com](http://www.sedar.com) жүктөлгөн жана [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com) веб-сайтында жеткиликтүү.

### **Финансылык жыйынтыктар**

2019-жылдын 30-сентябрына карата, өткөн жылдын үчүнчү чейрегине салыштырмалуу «Кумтөрдүн» Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражаты жана операциялык ишмердиктин кирешеси өткөн жылкы көрсөткүчтөргө салыштырмалуу 64% жана



## News Release from November 14, 2019

Kyrgyz Republic, Bishkek, Kumtor Gold Company CJSC

147% өскөн. Бул өсүш сатылган өндүрүмдүн көлөмү жогорулашына, алтынды сатуу баасынын жогору болуусуна жана сатылган продукциянын өздүк наркынын төмөн болуусуна байланышкан. 2019-жылы өндүрүштүк акчалай агым 2018-жылга салыштырмалуу 31,1 млн долларга аз, бул 62,6 млн АКШ доллары өлчөмүндөгү Кыргыз Республикасынын бюджетине төлөнгөн жөнгө салуучу төлөмдөрдүн себебинен болгон.

**Кыртыш ачуу иштерин капиталдаштырууну кошо алганда, тоо-кен иштерине жумшоолор** 2019-ж. III чейрегинде 51,1 млн долларды түзүп, 2018-ж. ушул мезгилине салыштырганда 2 млн долларга кыскарган. Жумшоолор тоо-кен иштери азайып, ажана ташуу аралыгы кыскарганынан улам, күйүүчү дизель майына кеткен чыгымдардын азайышынан (3,7 млн доллар) кыскарган. Бул көрсөткүч өткөн жылга салыштырмалуу (1,7 млн) калыбына келтирүү иштерине жумшоолордун өсүшү менен түзөлүп кеткен.

### **Фабрикалык жумшоолор**

2019-ж. III чейрегинде фабрикалык жумшоолор 18,4 млн долларды түздү, 2018-ж. III чейрегинде 17,0 млн түзгөн. Бул өсүү 2019-жылда пландалган жартылай майдалоо тегирмени, шар тегирмени жана ультра майдалоо тегирмендерин оңдоо чыгымдарына байланышкан.

### **Кен күтүү жумшоолору**

2019-ж. III чейрегинде кен ишканасын күтүү жумшоолору 11,5 млн долларды түздү, ал эми 2018-ж. 12,1 млн долларды түзгөн. Кыскаруу келишимдик кызмат көрсөтүү жана жана лагерди камсыздоого жумшоолору азайгынына байланышкан.

### **Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы**

2019-жылдын III чейрегинде эскирүүгө, начарлоого жана азаюуга акчалай эмес чыгымдарды эске алганга Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы 111,8 млн долларды түздү, ал 2018-жылкыга салыштырмалуу 29%га көп. Бул сатуу көлөмү өсүп, кыртыш ачуу иштеринин капиталдаштыруунун азаюусуна байланыштуу.

### **Негизги фондуларды колдоого жалпы жумшоолор**

Негизги фондуларды колдоого жалпы жумшоолор<sup>4</sup> орто-аралык продуктунун негизинде сатылган продукциянын унциясына карата саналып, дүң киреше салыгын эсепке албаганда, 2019-ж. III чейрегинде 626 долларды түздү, 2018-ж. ушул мезгилинде 662 долларды түзгөн. Бул кыскаруу продукцияны сатуу көлөмүнүн өсүшүнө байланышкан. Дүң киреше салыгын эсепке алуу менен бул көрсөткүч 2019-ж. III чейрегинде 831 долларды түздү, ал эми 2018-ж. ушул маалында да 831 долларды түзгөн болчу. Негизги фонддорду колдоого жыйынды жумшоолордун<sup>4</sup> азайышы 2019-ж. III чейрегинде сатылган продукциянын көлөмүнүн өсүшү дүң киреше салыгынын жогорулашы менен компенсацияланат.

### **Негизги өндүрүштүк жыйынтыктар<sup>5</sup>**

<i>Башкасы берилбесе, млн USD менен<sup>3</sup></i>	<b>Чейректин соңу, 30-сентябрга карата</b>			<b>Тогуз ай, 30-сентябрга карата</b>		
	<b>2019</b>	<b>2018</b>	<b>% өзгөрүү</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>	<b>% өзгөрүү</b>
<b>Финансыдагы негизгилер:</b>						
Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн USD) <sup>2</sup>	<b>234,4</b>	142,8	64%	<b>627,0</b>	413,2	52%
	<b>61,7</b>	50,6	22%	<b>170,0</b>	137,6	24%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы (накчалай акча)	<b>50,1</b>	36,2	38%	<b>134,7</b>	103,3	30%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы (нак эмес)	<b>111,8</b>	86,8	29%	<b>304,7</b>	240,9	26%
Операциялык ишмердиктин кирешеси	<b>69,8</b>	28,3	147%	<b>201,0</b>	96,6	108%
Өндүрүштүк акчалай агым	<b>14,4</b>	45,5	(68%)	<b>227,1</b>	141,4	61%
Жүгүртүү капиталдагы өзгөрүүлөргө чейинки өндүрүштүк акчалай агым <sup>4</sup>	<b>74,4</b>	64,1	16%	<b>290,1</b>	200,5	45%
<b>Өндүрүштөгү негизгилер:</b>						
Тоо-кен иштеринин көлөмү ( <i>миң тонна</i> )	<b>38 731</b>	41 559	(7%)	<b>127 874</b>	132 366	(3%)
Казылып алынган руданын көлөмү ( <i>миң тонна</i> )	<b>4 748</b>	2 759	72%	<b>9 255</b>	5 120	81%
Рудадагы алтындын орточо курамы ( <i>г/т</i> )	<b>3,08</b>	3,87	(20%)	<b>2,43</b>	2,96	(18%)
Кайра иштетилген руданын көлөмү ( <i>миң тонна</i> )	<b>1 496</b>	1 641	(9%)	<b>4 647</b>	4 880	(5%)
Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы ( <i>г/т</i> )	<b>3,78</b>	3,03	25%	<b>3,66</b>	2,63	39%
Алтынды ылгап алуу коэффициенти ( <i>% менен</i> )	<b>84,8%</b>	79,0%	7%	<b>83,0%</b>	74,3%	12%
Тоо-кен иштерине жумшоолор ( <i>тоннасына USD</i> )	<b>1,32</b>	1,26	4%	<b>1,21</b>	1,19	2%
Кайра иштетүүгө жумшоолор ( <i>тоннасына USD</i> )	<b>12,32</b>	10,34	19%	<b>11,57</b>	10,55	10%
Өндүрүлгөн алтын ( <i>унция менен</i> ) <sup>1</sup>	<b>150 305</b>	122 445	23%	<b>451 679</b>	306 467	47%
Өндүрүлгөн алтын ( <i>кг менен</i> )	<b>4675,01</b>	3 808,47	23%	<b>14 048,8</b>	9 532,20	47%
Сатып өткөрүлгөн алтын ( <i>унция менен</i> ) <sup>1</sup>	<b>160 088</b>	119 521	34%	<b>463 663</b>	327 060	42%
Сатып өткөрүлгөн алтын ( <i>кг менен</i> )	<b>4979,30</b>	3 717,52	34%	<b>14 421,54</b>	10 172,71	42%
Сатып өткөрүүнүн орточо баасы <sup>4</sup> ( <i>унциясына USD</i> )	<b>\$ 1 464</b>	\$ 1 195	23%	<b>\$ 1 352</b>	\$ 1 263	7%
Капиталдык жумшоолор (негизги фондуларды колдоого) <sup>4</sup> ( <i>млн USD</i> )	<b>10,5</b>	10,6	(1%)	<b>30,8</b>	31,8	(3%)
Капиталдык жумшоолор (өнүктүрүүгө) <sup>4</sup> ( <i>млн USD</i> )	<b>6,6</b>	4,4	50%	<b>13,1</b>	13,8	(5%)
Капиталдык жумшоолор (кыртыш ачуу иштерине) <sup>4</sup> ( <i>млн USD</i> )	<b>18,9</b>	12,3	53%	<b>48,3</b>	77,6	(38%)
Капиталдык жумшоолор (кыртыш ачуу иштерине) <sup>4</sup>	<b>4,7</b>	4,2	12%	<b>13,7</b>	25,2	(45%)
Капиталдык жумшоолор (жалпы)	<b>40,8</b>	31,6	29%	<b>106,0</b>	148,4	(29%)
<b>Бир даана өндүрүм чыгымдары:</b>						
Өндүрүштү колдоого жалпы жумшоолор <sup>4</sup> ( <i>унциясына USD</i> )	<b>\$ 626</b>	\$ 662	(5%)	<b>\$ 581</b>	\$ 810	(28%)
Өндүрүштү колдоого жалпы жумшоолор салыктарды кошкондо <sup>4</sup> ( <i>унциясына USD</i> )	<b>\$ 831</b>	\$ 831	0%	<b>\$ 771</b>	\$ 988	(22%)

1 - Маалымат үчүн: троялык унция = 31,10348 грамм.

2 - Башкасы көрсөтүлбөсө, бардык акчалай суммалар АКШ долларында келтирилген.

3 - Тегерекөөлөрдөн улам айрым цифралар дал келбеши мүмкүн

4 - «Бухгалтердик эсептин жалпы кабыл алынган көрсөткүчтөрүнө кирбейт жана Центерранын 2019-1-майдагы пресс-релизинде “Non-GAAP Measures” бөлүмүндө баяндалат

5 – Финансылык көрсөткүчтөр «Центерранын» 2019-жылдын 30-октябрындагы пресс-релизине негизделген

**Кыргыз Республикасынын казынасына төлөмдөр жана башка милдеттүү которуулар**



## News Release from November 14, 2019

Kyrgyz Republic, Bishkek, Kumtor Gold Company CJSC

2019-жылдын тогуз айында Кыргыз Республикасынын бюджетине салыктар, Социалдык фондуна которуулар жана милдеттүү төлөмдөр **10,79 миллиард сомду** түздү.

### 2019-жылдын 30-сентябрына карата

Төлөмдүн түрү (АКШ доллары менен)	Биринчи чейрек	Экинчи чейрек	Үчүнчү чейрек
Дүң кирешеге салык	10 947 177	29 585 268	23 227 415
Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салым	2 043 231	2 275 790	1 786 724
Жаратылышты өнүктүрүү Фондуна төлөм	-	-	57 400 000
Региондорду өнүктүрүү боюнча социалдык өнөктөштүк фондуна төлөм	-	-	5 000 000
Экологиялык төлөм	310 000	-	-
<b>Бардыгы</b>	<b>13 300 408</b>	<b>31 861 057</b>	<b>87 414 139</b>
<i>Чейректин соңуна карата АКШ долларынын КР сомуна карата расмий курсу</i>	69,8496	69,4928	69,7039
<b>Төлөмдөрдүн эквиваленти сом менен</b>	<b>929 028 179</b>	<b>2 214 114 061</b>	<b>6 093 106 443</b>

#### Эскертме:

2009-жылдын 24-апрелиндеги “Кумтөр” долбоору боюнча жаңы шарттар жөнүндө макулдашууга ылайык, дүң киреше салыгын жана Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салымды эсептөө үчүн негиз катары көрсөтүлгөн мезгилдеги продукцияны сатуудан түшкөн иш жүзүндөгү акча каражаты саналат.

Жаратылышты өнүктүрүү Фондуна жана Региондорду өнүктүрүү боюнча социалдык өнөктөштүк фондуна төлөмдөр Кыргыз Республикасынын Өкмөтү, «Центерра Голд Инк» жана КГК ортосунда 2017-жылдын 11 сентябрда түзүлгөн Стратегиялык келишимине ылайык жана 2019-жылдын 8-июлунда каралган Кошумча төлөмдөрдү эске алуу менен жүргүзүлөт.

### 2019-жылдын 30-сентябрына карата

Төлөмдүн түрү (сом менен)	Биринчи чейрек	Экинчи чейрек	Үчүнчү чейрек
Кызматкерлердин кирешесине салык	101 803 525	89 661 508	81 957 964
КРдын Социалдык фондуна төлөмдөр	461 734 642	386 137 482	372 087 070
Бажы төлөмдөрү	4 353 000	5 710 000	6 465 000
Резидент эместердин кирешесине салык	4 368 386	4 931 646	6 961 372
Башка салыктар жана милдеттүү которуулар	9 761 878	9 176 628	6 748 696
<b>Бардыгы</b>	<b>582 021 431</b>	<b>495 617 263</b>	<b>474 220 102</b>

### Комментарий

«Центерранын» Президенти жана башкы кызмат адамы Скотт Перри мындай деп белгиледи: «Биз ушул чейректе өндүрүштөгү олуттуу коопсуздук көрсөткүчтөрүнө жетиштик, мисалы, «Кумтөр» кени бир жыл бою жумуш убактысын жоготуусуз иштөөгө ийгиликтүү жетишти. Ушундай сыяктуу ийгиликтер жумуш убактысын жоготуусуз иштөөгө жетишүү Центерра үчүн аткарып жана жетише ала турган максат экенин билдирет. Мындай көрсөткүчтөр биздин жалпы кызматкерлерибиз «Центерранын» «Work Safe – Home Safe» коопсуздук программасын кынтыксыз колдоорун кепилдеп, биздин баалулуктарды жана туруктуу өнүгүүбүздү үзгүлтүксүз бекемдөөгө жана өркүндөтүүгө жалпыбыздын жана ар бирибиздин багыт алуубуз керек экенин билдирет».

«Кумтөр» кени Кыргыз Республикасында жайгашып, Борбор Азиядагы батыш компания башкарган эң ири алтын кен. 1997-жылдан бери өндүрүштүк ишмердик башталгандан тартып 2019-жылдын 30-сентябрына чейин «Кумтөрдө» жалпысынан **12,5 млн унцияга** алтын өндүрүлгөн.

«Кумтөр Голд Компани» бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жооптуу «Кумтөр» долбоорунун оператору.



**News Release from November 14, 2019**  
*Kyrgyz Republic, Bishkek, Kumtor Gold Company CJSC*

«Центерра» дүйнөдөгү алтын кендерин алуу, чалгындоо, иштетүү жана өркүндөтүү менен алектенген канадалык компания жана Борбор Азиядагы эң ири батыштык алтын өндүрүүчү компания. «Центерранын» эки негизги активи – Кыргыз Республикасында «Кумтөр» кени менен Канаданын Британ Колумбия провинциясындагы «Маунт Миллиган» кени бар. Азыркы учурда Түркияда өзүнүн жаңы Оксүт кенин куруу үстүндө жана Канаданын эки кенин: Кемесс жана Гринстоун (50% акция) долбоорлорун иштетүүдө. Ошондой эле Канада, Финляндия, Мексика, Швеция, Түркия жана АКШда биргелешкен геологиялык чалгындоо ишканаларын сатып алууга опциондору бар.

Андан тышкары Компания молибден түзүмдөрүнө кирген бир катар активдерге ээлик кылат: АКШда жайгашкан “Лангелот” тоо өнөр-жай комплекси менен “Томпсон Крик” кени, жана Британ Колумбия (Канада) провинциясындагы “Эндако” кени.

«Центерра Голд» «Центерра» акциялары Торонто фондулук биржасында (TSX) CG символунда жүгүртүлөт. Компания Торонто шаары, Онтарио штаты, Канадада жайгашкан.

**Кыргыз Республикасы «Кыргызалтын» ААК аркылуу «Центерра» акцияларынын эң ири үлүшүнүн - 77 401 766 акциясынын кармоочусу. 2019-жыл, 14-ноябрга карата Кыргызстандын акциялар үлүшүнүн наркы 637 млн доллардан ашты.**

*«Центерра Голд» жөнүндө кошумча маалымат жана толук 2019-жылдын III чейреги боюнча пресс-релиз [www.sedar.com](http://www.sedar.com) SEDAR системасында, [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com) жана [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg) корпоративдик сайттарда жеткиликтүү.*

**Кошумча маалымат үчүн ЖМК менен байланыштар бөлүмүнө кайрылыңыздар.  
Тел.: (312) 90-07-07; 90-08-08; факс: (312) 90-07-28 [KGC.media@centerragold.com](mailto:KGC.media@centerragold.com)  
- Соңу –**